

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الخميس 26 ذي القعدة 1325

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 fra.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

OCUPACIÓN DE MOHAMEDIA

Medida necesaria

Dentro de pocos días, la mehalla cherifiana de Mar Chica escuchará la lengua de tierra donde acampa y el pequeño fortín de Mohamedia; y á este propósito ocurre preguntar. ¿Es conveniente que los rebeldes vuelvan á dicha posición?

A nuestro modesto juicio, ni es político, ni conveniente. Basta recordar el pasado para convencerse de los perjuicios que nos irrogaría.

Se trata de una posición extratéctica de primer orden, desde la que se amenaza el comercio entre Quebdana y Melilla, que debemos fomentar por todos los medios posibles; hoy más que nunca, para evitar se abastezca esa tribu de otros mercados.

En la lengua de tierra, establecieron los rebeldes una factoría, causa de enojosísimos incidentes, que thora habrían de reproducirse y por allí se aprovisionaron de armas y pertrechos de guerra.

Si entonces no pusimos coto al contrabando, hoy tendríamos que hacerlo, pues el Majzen ha conferido plenos poderes á España y Francia para reprimirlo. Y al intentarlo, surgirían conflictos con los rebeldes, quienes dicen á cada paso que nada tienen que ver con los convenios entre Abd-el-Azis y las Potencias.

Por otra parte; si los rebeldes ocupan de nuevo Mohamedia, serán cañoneados por el «Saide», reproduciéndose las luchas á las puertas de Melilla que paralizan el tráfico y llevan la intranquilidad al comercio; luchas que tienen esquilmas á las kábila y que en beneficio de todos deben cesar.

Por estas y otras razones políticas que iremos exponiendo, conforme lo creamos prudente, se impone que España abandone su pasividad. Si las tropas imperiales evacúan Mohamedia, solo los soldados españoles deben reemplazarlos; solo ellos, como mediadores, tienen perfecto derecho

El Pretendiente no puede alegar el de conquista para establecerse en Mohamedia. La mehalla cherifiana marchará á Tánger, porque España no ha opuesto su veto. Hubiera bastado una indicación en contrario, para que allí continuase sirviendo de freno á los insurrectos.

ta opinión deben ser quienes r nuestros legítimos derechos, con tanta insistencia circulan er rumores sobre ocupación de hica por fuerzas españolas, ru que han sido acogidos con el entusiasmo, por considerarse a tal medida.

demons ser sospechosos. Cuan-

do los sucesos de Casablanca aplaudimos la comedida conducta del Gobierno, y con ocasión de los lamentables atentados de los pasados días, lejos de excitar los ánimos predicamos la templanza. No queremos que nuestra nación se arriesgue en aventuras, pero sí que defienda los derechos que debe defender, pues de no hacerlo sufriría las consecuencias. Y para defenderlos procede posesionarse de Mohamedia.

No es ocupación que hayamos provocado, sino impuesta por las circunstancias, y con ella ninguna aventura corre España.

C. Lobera.

Sección árabe

انتقال المحلة الشريفة

ستحل المحلة الشريفة النازلة بين البحريين بمليلة وبعده ستركب الى طنجة ويكون مرورها بين البحريين بالموضع الذي حلت به محلة الشاذلي لآكن ستجاهاها محلتنا وساكرا حصنا للاجانبين حتى ندخل حرمانا وقد تكلم السيد الكيدوال مع كبرا حكاه مولاي محمد في شان مرور اصحاب هذه المحلة بفيلو ووكلو الامر اليه ويوصو له على انه الصا من والكبيل بحفظ الكهتين ليلا يقع فتال وقبل مدة ثلاثة ايام يكون هذا الباور السعيدي ليحمل لها ما نندها من العروض والاثاث والادعم لها فإرارينا من هنا نحمل لها ذلك

El texto árabe

Hace referencia á la repatriación de la mehalla de Mar Chica.

Elogios de un periódico

El «Deutsche Marokko Zeitung» periódico alemán que se publica en Tánger, traduce nuestros artículos sobre los últimos incidentes del campo exterior y agrega los siguientes comentarios:

«Este lenguaje digno respira consideración y confianza. Es bastante enérgico y claro con relación á la gravedad del delito; no condena al hacerlo al vituperable hecho aislado, al resto de los vecinos marroquíes de Melilla y habitantes rifeños de esta, con los cuales el General Marina mantiene cordiales relaciones, y para los cuales el nombre de España lleva apoyado consigo el de la justicia. El lenguaje de EL TELEGRAMA DEL RIF se separa agradablemente de la gritería

histórica de una gran parte de la pronuncia francesa, levantada en ocasiones que no respondían á estos clamores, y aun del lenguaje de los libros amarillos franceses. Solo deseamos recordar el telegrama oficial del último libro amarillo, referente á un suceso ocurrido en la puerta del gran mercado de Tánger. Los guardas de la puerta detuvieron á algunos de los que iban á pasar, porque buscaban á un europeo, que habia herido á otro. Tambien recordamos los partes publicados en el libro amarillo sobre el asunto Gironecourt.

«Entretanto, los más conspicuos kaidos de los alrededores de Melilla se han presentado al Gobernador, para expresar su sentimiento por el crimen y ofrecer su cooperación para el más completo castigo del hecho.

Asociaciones vivas y Asociaciones muertas

(De colaboración)

Con pena profunda vemos que en esta localidad, tan pronto como nace una asociación ya viene envuelta en el frío sudario de su mortaja.

Algunas apenas si han alcanzado un lustro de existencia, y á decir verdad, dejaronos una estola provechosa.

Rehuyamos el mencionarl as aquí, porque no se crea que con ello queremos horir susceptibilidades ni descubrir inercias, que en muchos casos no son causa las personalidades que las forman, pues éstas al constituir una asociación, indudablemente llevan buena intención, mas en mi opinión yerran en no formar sus directivas y reglamentos en amplias discusiones y libres votaciones.

Es preciso que nos convenzamos los que ya somos viejos en esta plaza: hoy no pueden formarse asociaciones como se formaban antes, llenas, sí, de buena intención, pero constituidas entre amistades y consideraciones, puesto que éramos un puñado de vecinos. Hoy no es así; hay que dar entrada á la gente nueva que viene á engrandecer esta plaza, con tan buenas intenciones por lo menos como nosotros tenemos.

Así, pues, solo hemos de lamentar en este trabajo la inacción en que yace la asociación que condensa, ó mejor dicho, debiera condensar, todas las energías industriales, agrícolas y comerciales de la plaza; así, habreis comprendido que me dirijo solo á la Cámara de Comercio, por entender que esta es la que condensa, ó puede condensar la suma de fuerzas de antes hablo.

Sabido es que las Cámaras de Comercio, en todas las localidades donde están constituidas, son las defensoras de las fuerzas vivas de la localidad, y aun siendo oficiales, no por esto dejan de interponer su gran valía en defensa de los intereses á ellas encomendados, puesto que á su mismo seno acuden los gobiernos reclamando sus luminosos informes, bien sobre tal ó cual impuesto, ya sobre este ó el otro artículo de los tratados internacionales, y hácenlo así dentro de la más perfecta legalidad, y los gobiernos las han oído muchas veces con agrado, porque en ellas ven lo que son las verdaderas fuerzas del país.

Y siendo esto así, si queremos demostrar que las necesidades agrícolas, comerciales ó industriales de esta plaza, van siendo cada día mayores; si to-

do esto lo vemos y lo lamentamos á diario, en el círculo, en la calle y en todas partes, entonces ¿porqué consentimos que nuestra Cámara de Comercio esté tan inactiva, ya que afortunadamente nació con brías energías, creando una sección africanista, modelo de actividad, una biblioteca abundante é ilustrada, y hasta algo así como un museo bastante completo de mineralogía?

¿No es triste que una Cámara que en tan poco tiempo hizo tanto, incluso tender un abrazo familiar invitando á la unión á todos sus convécinos, para así defender más y mejor los comunes intereses, extinga lánguidamente su juventud, al parecer por lo inactiva, envuelta en los fulgurios relámpagos de la muerte? ¿es que pudo gastarse quien tan bien trabajó en tan poco tiempo? no; porque la actividad por la Cámara desplegada hacia más y más acreedora á la vida y al apoyo de todos sus convécinos. ¿Es que no hay en esta plaza elementos para dirigir dicha asociación por el recto camino de su cometido? Esto no es creíble puesto que cada día hay más sabiduría nueva y elementos nuevos en la plaza.

Entonces, ¿qué amortigua sus primeros bríos y sus grandes iniciativas? Tiene remedio debemos pues dárselo pronto, y si por el contrario no lo tuviera, deshágase por completo, pasando su hermosa biblioteca á un centro de enseñanza, donde pueda ser útil á la gente del porvenir, ya que hoy no podemos enseñarlos más que nuestra ineptitud, nuestra apatía ó nuestra abundante fosa de amor propio.

Mas nó; la Cámara de Comercio no debe desaparecer, y merezca el apoyo de todos los que quieran laborar por la prosperidad de esta localidad; ella mejor que nadie condensa las energías locales; ella tiene ancho campo donde volar por el pro común; en mi opinión, en ella deben ventilarse todos los asuntos que afecten á la vida mercantil de la plaza; y allí, en sus francas discusiones, que habrían de servirnos de lazo de unión y provechosa enseñanza á todos, serían recogidas y purificadas las ideas y después elevadas á los gobiernos como sagrada ofrenda de nuestro amor y nuestra buena fe hacia nuestra querida España.

Pedro Fernández

Enero 1908.

La semana pasada

(De nuestro redactor-corresponsal)

De las que el año cuenta, esta es la más abundante en tristezas y alegrías.

A cuantos necesitados les llega la felicidad por medio de la lotería. En el supuesto de que la felicidad la constituya el dinero. A otros, por el contrario, se les viene abajo la dicha señalada. No les favoreció la varia fortuna.

Los días siguientes al del sorteo da gusto pasar por delante de una Administración de loterías y ver esparcidos por el suelo fragmentos de participaciones que no tocan.

¡Cuántas historias habrán sido en aquellos pedacitos de papel! ¡Cuántas ilusiones y esperanzas mantuvieron! Los que no tuvieron suerte maldicen, reniegan y hablan pestes de ese juego, y el año que viene vuelta á jugar.

**

Este año hubo en Santa Cruz, Plaza

Mayor y calle de Toledo los clásicos y tradicionales puestos y tenderetes de turrón, cascajo y nacimientos. Debido á lo inclemente que ha estado el tiempo, lloviendo sin cesar, han hecho estos pobres industriales muy poca venta.

Durante la semana, incluyendo el día de Inocentes, hemos tenido siete estrenos de interés amén de catorce parruchadas más. Se han dado funciones por tarde y noche. Entre teatros «formales» y «cines» se han representado 112 obras distintas, alguna repetida hasta tres veces en el día. Y dicen que muere el arte!

De política no hablemos; la mayoría de los diputados, no los ídem de la mayoría, se han ausentado á pasar las Pascuas en sus casas; los que quedaron andan desorientados, como ovejas sin pastor. El gobierno quiere aprobar los pre-

supuestos antes del 31; las minorías no quieren, ha llegado á iniciarse principios de obstrucción. Allá veremos.

También, y cómo no, tenemos que registrar sucesos sangrientos.

En la calle de las Minas una riña entre panaderos, de la que resultaron tres heridos, uno ha fallecido.

En la calle de la Pasión, un marido que mata á su mujer, porque esta se niega á mantenerle, por ser un vago.

Asuntos sobran con los expuestos para hacer, no una concisa crónica, sino para varios artículos. Mas como nuestro propósito es más bien hacer un recordatorio de lo acaecido durante la semana que otra cosa, por eso se impone la concisión.

JANO.

Madrid 28-12-907.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

El premio mayor

En los barrios bajos de Madrid.-Entusiasmo

El billete número 26.454, agraciado con el premio mayor en el sorteo celebrado ayer, lo adquirió un vendedor de periódicos el día de Inocentes, repartiéndolo en pequeñas participaciones entre gentes humildísimas de las calles de Toledo y Embajadores.

Al difundirse la grata nueva, todo el barrio se puso en conmoción, llorando algunas mujeres de alegría.

El vendedor fué ovacionado y los favorecidos por la suerte se entregaron á toda clase de manifestaciones de entusiasmo.

Pasan de doscientas las personas agraciadas, todas ellas muy pobres, hasta el punto de llevar algunas participaciones de 25 céntimos.

El terror en Barcelona

Nuevas bombas.-Muertes y heridos.-Destrozos.-Joven que huye

Un nuevo atentado acaba de registrarse en Barcelona.

Anoche, en la calle de San Pablo, estalló una bomba.

La explosión fué formidable, percibiéndose en puntos muy lejanos de dicha vía.

Un individuo quedó horriblemente mutilado y gravemente heridos un guardia y un paisano.

Aquel se apercibió sin duda del

proyecto y al tratar de recogerlo, hizo explosión, arrancándole brazos y piernas.

Las casas inmediatas han sufrido grandes daños; los escaparates de las tiendas más próximas quedaron hechos añicos.

La policía ha encontrado una gorra con objetos de hierro que un joven abandonó momentos después de estallar la bomba.

El joven no ha sido capturado.

La impresión de este nuevo atentado ha sido enorme.

La prensa pide medidas de rigor para que cese la intranquilidad que reina entre el vecindario de la ciudad Condal.

El gobernador se personó en el lugar del suceso y después reunió en su despacho á todos los jefes de policía y seguridad.

Se ignora quiones sean los culpables.

De la instrucción del sumario se encargará el juez especial que instruye el incoado por la explosión de los pasados días.

Todo el mundo cree que se trata de hacer renacer la época del terror; y que no deben ser ajenos algunos comprometidos en anteriores atentados que se hallan presos.

Protesta.-Suscripción

El Ayuntamiento de Barcelona ha celebrado sesión extraordinaria para ocuparse del atentado de ayer.

Se ha acordado enviar un telegrama de protesta al Gobierno por la falta de vigilancia, única explicación de las frecuentes explosiones.

Un significado republicano ha abierto una suscripción á favor de los heridos.

Operación quirúrgica.-En la agonía.

Esta mañana en el Hospital se ha practicado una arriesgada operación quirúrgica al guardia Oiler, extrayéndosele cascotes de la bomba que tenía incrustados en el ojo izquierdo.

El infortunado Virgili, que cogió la bomba, tiene destrozados los pulmones y el hígado. Su estado es gravísimo.

Los médicos creen que fallecerá hoy.

NOTICIAS VARIAS

Regreso de los Reyes

Han regresado á esta Corte D. Alfonso y Doña Victoria, después de pasar cuatro días cazando en los montes de Toledo.

La cacería ha sido muy del agrado de SS. MM. habiéndose cobrado gran número de piezas.

Firma

El Sr. Maura ha estado en Palacio, poniendo á la firma de S. M. varios decretos que carecen de interés.

Sacramentado

Se halla muy grave el Sr. Conde de Andino, habiéndosele administrado los últimos sacramentos.

Leyes sancionadas

La Mesa del Senado estuvo anoche en el regío Alcázar, para que el Rey sancionara los presupuestos de 1908.

Moret en Granada

El ilustre jefe del partido liberal y su familia han llegado á Granada.

Los amigos que allí tiene le habían preparado un gran recibimiento, pero el temporal de agua lo ha deslucido.

No obstante, acudió mucho público á recibirlo, haciéndole objeto de entusiastas manifestaciones de cariño.

En Granada permanecerá varios días.

Entre los festejos organizados en su honor figura un banquete que tendrá lugar en la Alhambra.

Traslado

El notario de Melilla Don Gonzalo Galipienso ha sido trasladado á Tótana.

Todavía no se le ha nombrado sustituto.

La División Modelo

Prosiguen con gran actividad los trabajos de organización de la División Orozco.

Cuando se halle instruida tendrá lugar una gran revista á la que asistirán los Reyes, el Gobierno y altas personalidades de la política.

SUSCRIPCION

del elemento civil á favor de la viuda del infortunado José Maté. Relación de donantes.

Suma anterior 388,55

Doña Rataela Gimenez, 0,20 pesetas; doña María Lopez, 0,25; Una vecina, 0,10; doña Ana Cortés, 0,50; D. Antonio Cánovas, 0,30; Una vecina, 0,10; doña María Garrido, 0,50; D. José Hernández, 0,25; D. Francisco Muñoz, 0,25; D. José Ballesteros, 0,50; D. Ricardo Robles, 0,50; D. Enrique Marmolejo, 0,25.

D. Manuel Crespo, 0,25; D. Manuel Zapata, 0,50; D. Sebastian Morono, 0,50; D. Juan Benitez, 0,25; D. Francisco Gijón, 0,50; D. Enrique Tobal, 0,25; D. Francisco Fernández, 0,50; D. Juan Perez, 0,25; D. Alfonso Pino, 0,50; don Gabriel Montill, 0,50; D. Joaquín Cortés, 0,50; y D. José Atienza, 0,25.

D. José Noguera, 0,25; D. Bernardo Bueapogada, 2,00; D. Pedro Fernández, 5,00; doña Concha Lopez, 1,00; doña Rosa López, 2,00; D. Francisco Lopez, 2,00; D. Manuel Fernández Benitez, 5,00; y Sres. Gomez y Compañía, 5,00.

Total 420,30

Para Reyes! Para Reyes!

“EL REGULADOR,”

MALPARTIDA HERMANOS

S. en C.

No comprar juguetes sin antes admirar el grandioso surtido que procedente de Alemania ha recibido últimamente esta casa para las próximas fiestas de Reyes.

Caprichosos objetos para ambos sexos, desde 0,10 á 100 pesetas.

Exposición permanente en todo el establecimiento y escaparates, por lo que visitándolo se convencerán de las variadas existencias con que cuenta.

SE VENDE

una casa en el barrio del Carmen, con ocho habitaciones, cocina y patio. Castelar, 64, informarán.

SE DESEA

una criada en la calle de Ledesma núm. 2.

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

que para siempre jamás ahogó su jactancia marselesa.

Al oír que la sirvienta de Magdalena gritaba á los vecinos de Montredón, que acudían presurosos: «¡Han asesinado al señor Riouffe!» sintió Coumbes la helada sensación que debe experimentar un viajero extraviado en los Alpes, cuando sobre la cabeza se le derrumba un alud; inundósele de frío sudor la frente, los cabellos se le erizaron castañeteáronle los dientes, y flaqueándole las piernas, se vino abajo de la peña á que se encaramara.

El batacazo, la sacudida que siguió á esto y las contusiones que ocasionó en la preciosa epidermis de Coumbes al hacerle chocar con las asperezas de la

peña, determinaron el completo desbarajusto de sus ideas.

Pábulo de terror pánico, el ex-capataz se levantó, olvidándose de recoger su sombrero, y echó á correr hacia su cabañita con toda la celeridad que su emoción le permitía.

Tan honda era la turbación de Coumbes, que no vió á los carabineros que pasaron junto á él casi rozándose las ropas y que desde su cuartelillo se encaminaban más que de prisa al teatro de la catástrofe; pero en cambio los carabineros, que no había para que estuvieran turbados, viéronle á él que, con la cabeza al aire y jadeante, corría hacia el lugar donde, según todas la probabilidades, acababa de cometerse un asesinato.

Para los carabineros, ¿quién podía ser aquél hombre más que el matador? Así, pues, emprendieron su persecución.

Coumbes, al oír que le iban á los alcances, redobló sus esfuerzos, aumentando el extravío de sus ideas con la

agitación de la carrera, puso la mano en la puerta de su casa con el frenesí del naufrago que encuentra la salvación cuando no esperaba más que la muerte, atravesó el umbral y cerró aquélla en el instante en que sus perseguidores tendían la mano para cogerle. Un puntapié bastó para derribar tan frágil muralla, y los agentes de la fuerza pública asieron del cuello al ex-capataz, en el momento en que éste tropezaba en la escalera que Mario arrimara á la pared.

Al contacto de las manos brutales que lo detenían, Coumbes perdió la poca razón que el vértigo le había dejado, y echándose á los pies de los carabineros, exclamó:

—¡Perdón! ¡perdón! todo se lo diré á ustedes y denunciare al asesino.

No se necesitaba más.

Los que acababan de prender á Coumbes, de la duda pasaron á la realidad, y á pesar de los lamentos y de las protestas del detenido, lo ataron las manos.

En esto acudieron los vecinos de

Montredón, entre los que había algunos parroquianos del café de Bonnevoine, donde Coumbes echara tantas bravatas, y todos á una, cuando les dijeron que el ex-capataz había asasinado al señor Juan Riouffe, respondieron que no les admiraba lo sucedido, pues sabían perfectamente que de aquel modo debía terminar la historia.

Coumbes iba divirtiéndose cada vez menos, y en verdad no sin razón; sin embargo, se rehizo un poco de su prodigioso descaimiento moral, debido al influjo del hogar doméstico, grande en las organizaciones parecidas á las de aquél; sea cual fuere la debilidad que las caracteriza, halla cierta fuerza al entrar en el recinto consagrado por la ley y sus afectos. Las paredes, á las que conocen en sus más mínimos ápices y les han puesto al abrigo del sol y de la lluvia, les comunican la vivificante fuerza que la tierra comunicaba á Anteo, y les infunden alientos para defenderlas. Lívido, con los ojos apagados y fatigosa la respiración, Coumbes veía,

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduanas

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa Hijos de Viuda Orfila y Cert de Barcelona, y de Don Francisco Visconti Merata, de Alicante, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajos en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conveimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteros.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Cap.º An General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Londres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPAÑIA



Despacho: Lladó. 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Tejas de clase A, 3'00 Ptas. metro cuadrado.
Precios: B, 2'50 ; C, 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PIDANSE CATALOGOS

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

Economato militar

Últimos géneros llegados

Mantecados de Autequera . . .	Kilo	3'30
Roscos de vino		3'50
Alfajores		4'00
Turrón de Jijona		3'75
Id. id. de Alicante		3'50
Id. id. de Guirache		3'75
Pasteles «Gloria» con yema . . .		3'50
Almendra garrapiñada		4'00
Peladillas de Alcoy	Paqueta	1'50
Pifiones		1'25
Guayaba	Caja	2'75
Carne de membrillo	Kilo	1'30
Pasas en estuches de lujo	Caja	3'00
Higos secos	Sereto	3'75
Queso Gruyer	Kilo	3'00
Galantina, en medias latas	Lata	3'75
Id. en cuartas id.		0'75
Cabeza de jabalí en medias latas		1'80
Sandwich en cuartas latas		0'60
Lengua de buey en octavas id. . . .		0'55
Butifarra catalana	Kilo	7'50
Champagne Moët & Chandon. Botella		9'00
Id. en medias botellas		4'75

Quinta de 1908

La Sociedad de seguros de Vida MONTE BENEFICO, rodime á metálico, á los jóvenes próximos á sortear en dicho reemplazo, y en ventajosísimas condiciones. A los padres previsores les es factible la liberación de sus hijos desde que cumplen 5 años de edad en adelante, pagando primas más reducidas, según la edad de cada uno y en plazos á voluntad.

Además se dedica esta Sociedad á la creación de dotes de casamiento que se entregan al contraer matrimonio las aseguradas, como asimismo á la constitución en 12 años de capitales de relativa importancia.

Esta Sociedad tiene constituido el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 43 de la Ley de Presupuestos, de 1895.

Se remiten gratuitamente tarifas y condiciones á quien las solicite de la Dirección de la Sociedad, San Andrés 160, La Coruña; ó al Representante en Melilla y menores de Africa, D. José Arza Castro, P. Lerchundi, 27 Melilla.

La imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL. 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel. 23

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

Mil pesetas al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia